家・春・秋

(48)

巴金

一〇

「甚麼聲音？」覺慧驚疑地問。

「這是大哥在吹簫，他這幾晚上都是這樣很晏地吹着。這幾晚上我都聽見的。」覺民解釋說。

「他有甚麼心事？他以前並不是這樣！而且簫聲多麼悽慘！」覺慧底驚疑增加了。

「我也不清楚。不過我想他大概曉得梅表姐回省來了。這一層我也不能確定，不過我想應該是這樣。他這幾晚上都吹着這種悽慘的調子，在這深夜。……你想除了「愛」字還有什麼？……聽見這簫聲我又想起了一件事情。……這幾晚上我都睡不好，就是因爲聽見這簫聲。……這簫聲似乎給我帶來一個警告，甚至給我帶來了恐怖。……現在我和琴的婚姻正和從前大哥和梅表姐的情形差不多。我聽見這簫聲就不由得我不擔心：我將來是不是會和大哥走一條路。我不敢想。因爲果真到了那時候，我恐怕不能夠活下去了，我不會像大哥那樣。」

覺慧靜靜地聽着覺民說話，你突然發覺哥哥底聲音由平靜而顫動，而變成的悲哀了，那最後的兩句話，還是帶着哭聲說出來的。他很感動，他也想哭，但他並沒有流出眼淚來。他同情地勸慰覺民道：「二哥，你放心。你絕不會走到大哥那條路上去，因爲如今時代不同了。」

他又擡起頭去望天空。他望着那一輪撒佈着無限的光輝的明月。他覺得自己突然被一種不可抗拒的力量壓倒了。他口裏喃喃地自語道：「你眞純潔，只有你才像這輪皎潔的明月呵！」

一一

學生和軍人衝突的風潮漸漸平息下去。舊曆新年底逼近，更使一般人容易忘記了這個事件。外縣的學生回家過年去了。在省城裏的學生中間，有一些人忙着在溫習功課，預備明年補考。這一次運動底結果，學生方面在表面上是獲得勝利了。

罷課延長下去就等於放寒假，學校當局在辦這一學期底結束，作過年的準備。這樣的解決是很自然的，很和平的。誰也不覺得有什麼不方便。

這其間覺民依舊每晚到姑母家去教授琴的英文，覺慧依舊在家裏讀報紙，報紙上載着許多許多覺慧不想知道的事情，可是關於學潮的記載卻逐漸少起來，以至於沒有了。於是覺慧便連報紙也不去翻看了。

「這種生活，就和關在監牢裏做囚犯一樣！」覺慧時常發出這樣的詛咒，有時候他心裏非常煩躁，他甚至不願意看見家裏的任何人。尤其使他不安的，就是鳴鳳現在好像故意在躲避他。他很少有機會和她單獨在一起談話。

白馬嘯西風

(12)

金庸著

過了秋天，過了冬天，李文秀平平靜靜地過着日子，她學會了哈薩克話，學會了草原上的許許多多事情。

計老人會釀又香又烈的美酒，哈薩克的男人就最愛喝又香又烈的美酒。計老人會醫牛羊馬匹的疾病，哈薩克人治不好的牲口，往往就給他治好了。牛羊馬匹是哈薩克人的性命，他們雖然不喜歡漢人，卻也少他不得，只好用牛羊來換他又香又烈的美酒，請了他去給牲口治病。

哈薩克人的帳篷在草原上東西南北的遷移。計老人有時跟着他們遷移，有時就留在棚屋之中，等着他們回來。

一天晚上，李文秀又聽到了天鈴鳥的歌聲，只是牠越唱越遠，隱隱約約地，隨着風聲飄來了一些，跟着又聽不到了。李文秀悄悄穿衣起來，到屋外牽了白馬，生怕驚醒計老人，將白馬牽得遠遠地，這才跨上馬，跟着歌聲走去。

草原上的夜晚，天很高、很藍，星星很亮，青草和小花散播着芳香。

歌聲很清晰了，唱得又是婉轉，又是嬌媚。李文秀的心跟着歌聲而狂喜，輕輕跨下馬背，讓白馬自由自在的嚼着青草。她仰天躺在草地上，沉醉在歌聲之中。

那天鈴鳥唱了一會，便飛遠幾丈。李文秀在地下爬着跟隨，她聽到了鳥兒撲翅的聲音，看到了這隻淡黃色的小小鳥兒，見牠在地下啄食。牠啄了幾口，又向前飛一段路，又找到了食物。

天鈴鳥吃得很高興，突然間拍的一聲，長草中飛起黑黝黝的一件物件，將天鈴鳥罩住了。

李文秀的驚呼聲中，混和着一個男孩的歡叫，只見長草中跳出來一個哈薩克男孩，得意地叫道：「捉住了，捉住了！」他用外衣裹着天鈴鳥，鳥兒驚慌的叫聲，鬱悶地隔着外衣傳出來。

李文秀又是吃驚，又是憤怒，叫道：「你幹什麼？」那男孩道：「我捉天鈴鳥。你也來捉麼？」李文秀道：「幹麼捉牠？讓牠快快活活的唱歌不好麼？」那男孩笑道：「捉來玩。」將右手伸到外衣之中，再伸出來時，手裏已抓着那隻淡黃色的小鳥。天鈴鳥不住撲着翅膀，但那裏飛得出男孩的掌握？

李文秀道：「放了牠吧，你瞧牠多可憐？」那男孩道：「我一路撒了麥子，引得這鳥兒過來。誰叫牠吃我的麥子啊？哈哈！」

永利汽車修理廠
AUTO—MEDIC LTD.
專家修理　廿五年經驗
價錢公道　服務周到
Tel. 254-0041
1408 Clark Dr.
Vancouver, B. C.

雄記油漆
電話：327-2335
專門承接
內外油漆
裝修改建
商場柜文
長期保養
土庫間格
全市最平
工作可靠

私家車及貨車租賃
馮緝炘主理
Better Car RENTAL AGENCY
Ian Fong Gen. Man.
996 W. Broadway Vancouver, B.C. V5Z 1K7 Tel.: 732-1396
7472 -6th Street Burnaby, B.C. Tel.: 522-1671
OPERATED BY FAIRVIEW LEASING LTD.

HILLCREST PLUMBING
本公司最近購入大量破產公司存貨，以八折至五折向顧客推銷一級三件頭浴具，原價$388只售$225。人人都喜歡買平貨！聘有華人售貨員服務。
喜路嘉市水喉店
212 E. 17th Ave. 879-5301
1447 Commercial Drive 255-8244

金星美術裝飾工程公司
Golden Star Arts Decoration Engineering Co.
4802 Beatrice St. Van B.C. Canada V5N 4J4
裝飾設計中國式酒樓飯店，庭園住宅。供應新款及仿古之宮殿建築裝璜飾品。
歡迎各地來函聯系
電話：(六〇四)八七三-四〇七三

城市駕駛學校
City Driving School
4484緬街近廿九街
電話：874-4544
872-7220
教師經驗豐富，精通國粵客英語，耐心教授指導考取筆試。
蘇偉勝 325-8387

宏海裝修
鋪屋・土庫露台車房建造裝修・內外油漆，專業補漏精工換瓦面
免費估價電話二九一-九八六一

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。
電話二九八-五八七八余鴻智洽

專門起屋
-新昌建築工程公司-
專門承建新屋　兼間新屋土庫
全部鬼佬技工　保證材料上乘
政府合法牌照　起貨捷快妥當
-參加我們的建屋計劃，可爲你節省二萬元-
電話：253-1391

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理
汽車保險・房屋樓宇商業等各項燕梳
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

鋪花打片
喜定士東街二五九號
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113
遷鋪新址啓事
蓮花電髮所隔隣
本號專營盆栽時花
結婚花球
新型設計花籃禮花
花圈花牌
儀胞光廳
無任歡迎

起屋裝修
一標緻建築公司一
專業承建新屋商業
新住宅翻新，加
大土庫間格
水電安裝
保君滿意
免費估價
電話：420-7479（日夜）潘洽
299-9222（英語）

裝修工程
周先生
電話：253-9651
321-4750
承建新屋土庫間格
露台車房水電安裝
內外油漆

成功建築工程公司
專門
房屋改建
土庫間格
承建新屋
免費估價
歡迎電詢
電話：876-3093或876-9087

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
722-601 w.Broadway
Van. B. C. v5z-4c2
Re;324-2039
Bus;873-6421
Quon Eng
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十多年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

好代價眼鏡公司
TRU-VALUOPTICAL
CONTACT LENS CENTRE
顧客注意：好代價眼鏡公司是正式字號眼鏡店
隱形眼鏡
硬片$59.99
軟片$89.90
時款舒適
自己選擇眼科醫生驗眼
本眼鏡店聘有華人眼鏡專家服務
配鏡精細準確，服務妥善。
請撥電話約定時間
星期二至星期五九點半至五點半
星期六九點至五點
833 W BROADWAY
VANCOUVER B.C.
PH. 873-3941
873-2512

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111
活氏傢俬電器公司
本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君（Mr. Jimmy Yuen）爲各位服務。本號專售各名廠彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具，枱椅床，地氈，其他各種傢具俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作　保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

雙喜食品廠
Double Happinese Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone. 253-4424
正宗香港式高級食品
新鮮河粉
全日生麵
上海麵類
雲吞皮
春卷皮
逢星期二休息。

永興裝修公司
油漆做木・土庫間格
水喉潔具・露台車房
電器電爐・新換水喉
大小工程・無任歡迎
電話：八七四-八四六三
平・快・靚

職怡裝修
電話：254-8967
承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價

中西美術廣告裝飾公司
中西美術・商業招牌
圖案壁畫・裝飾設計
唐宇文
曾受高級中西美術教育
日夜電話：873-5609
或 879-4826
STANDARD SIGNS & DESIGN

劉富
承接裝修
油漆　土木工程
地址：636 E. 14 Ave
新電話 879-4389